

Додаток 10  
до Правил заповнення, зберігання, списання  
ветеринарних документів та вимог до їх  
обліку  
(пункт 1.2)



УКРАЇНА  
UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

**МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ №**  
**INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE**

на сировину тваринного походження, яку експортують з України  
for raw of animal origin exported from Ukraine

Прикордонний інспекційний пункт \_\_\_\_\_  
Frontier Inspection Post

Найменування продукції/Name of the product \_\_\_\_\_

Кількість місць/Number of packages \_\_\_\_\_

Упаковка/Type of package \_\_\_\_\_

Маркування/Identification marks \_\_\_\_\_

Вага нетто/Net weight \_\_\_\_\_

1. Походження продукції/ Origin of the product

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю  
Name and address of producer, indicate the name of administrative territory

Походження продукції \_\_\_\_\_

Origin of the product \_\_\_\_\_  
(збірна, боєнська, інші джерела / from collected, slaughter, other sources)

2. Направлення продукції/Destination of the product

Країна призначення/Country of destination \_\_\_\_\_

Країни транзиту/Countries of transit \_\_\_\_\_

Пункт перетину кордону/Point of crossing the board \_\_\_\_\_

Найменування та місцезнаходження одержувача

Name and address of consignee \_\_\_\_\_

Транспорт/Means of transport \_\_\_\_\_

(вказати № вагона, автомашини, рейс літака, судна/specify the number of the wagon, truck, flight number, name of the ship)

3. Я, що нижче підписався, лікар державної ветеринарної медицини, засвідчую, що подана до огляду вказана сировина:

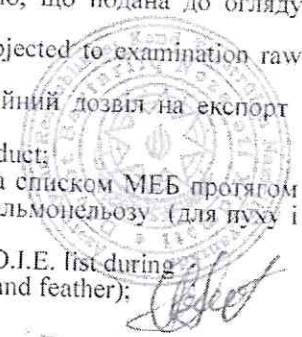
I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination raw product:

одержана від забою здорових тварин на підприємствах, що мають експлуатаційний дозвіл на експорт сировини;

derived from healthy animals at the premises, having permission for export of raw product;

походить з господарств і місцевості, благополучних щодо інфекційних хвороб за списком МЄБ протягом останніх 12 місяців, а також сибірки (для хутряної та шкіряної сировини) та сальмонельозу (для пуху і пір'я);

derived from the premises and locality, free from infectious diseases, included in the O.I.E. list during the 12 months, as well as anthrax (for fur, hides and skins) and salmonellosis (for down and feather);



збірну шкіряну сировину повністю досліджено щодо сибірки з негативним результатом в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження.  
collected hides and skins, raw products were completely tested with negative results for anthrax in the State Veterinary Laboratory, licenced for carrying out such tests.

Сировину перед відправкою досліджено \_\_\_\_\_ на радіоактивне забруднення в  
(дата дослідження)  
державній ветеринарній лабораторії, рівень радіоактивного забруднення при дослідженні не вище  
\_\_\_\_\_ Bk/kg.

The products before shipment were tested \_\_\_\_\_ for radioactive contamination in the  
(date of examination)  
State Veterinary Laboratory, the level of contamination did not exceed \_\_\_\_\_ Bk/kg.

Транспортні засоби очищені та продезінфіковані методами та засобами, що прийняті в Україні.  
Means of transport were cleaned and disinfected by the methods and means, approved in the Ukraine.

Укладено/Made on " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ року

Державний лікар ветеринарної медицини  
State doctor of veterinary medicine

\_\_\_\_\_  
(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Печатка/Stamp

Підпис/Signature \_\_\_\_\_

